

Garantie

§ 1 VERHÄLTNISS ZU ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGSRECHTEN UND ZU NATIONALEM RECHT

1. Durch diese Garantie werden die Rechte des Käufers gegen den Verkäufer aus dem geschlossenen Kaufvertrag nicht berührt.
2. Die vorstehenden Garantiebedingungen der Firma Altrad Lescha Atika GmbH, Josef-Drexler-Straße 8, 89331 Burgau (nachstehend Altrad Lescha genannt) gelten soweit sie dem jeweiligen nationalen Recht im Hinblick auf Garantiebestimmungen nicht entgegenstehen.

§ 2 GARANTIELEISTUNG

1. Die Firma Altrad Lescha gewährt für mechanische und elektrische Bauteile des Gerätes, nach Maßgabe der hier beschriebenen Bedingungen, eine Garantie von zwei Jahren, gerechnet ab dem Erwerb des Gerätes durch den Käufer (Verbraucher). Treten innerhalb dieser Garantiefrist Mängel auf, die nicht auf einer der in § 4 aufgeführten Ursachen beruhen, so wird die Firma Altrad Lescha nach eigenem Ermessen das Gerät entweder ersetzen oder reparieren.
2. Bei berechtigten Garantieansprüchen wird das Produkt frachtfrei zurückgesandt.
3. Andere als die vorgenannten Garantieleistungen werden nicht gewährt.

§ 3 REPARATURNUMMER

1. Um die Berechtigung zur Garantireparatur vorab überprüfen zu können, setzt die Garantieleistung voraus, dass der Käufer oder sein Händler **VOR** Einsendung des Gerätes die Firma Altrad Lescha telefonisch über den aufgetretenen Mangel informiert. Der Käufer oder sein Händler erhält dabei eine Reparaturnummer.
2. Das Gerät muss sodann zusammen mit der Reparaturnummer im Originalkarton eingesandt werden. Der Firma Altrad Lescha steht es frei, das Gerät beim Käufer oder seinem Händler abholen zu lassen.
3. Unfreie Sendungen werden nicht akzeptiert.

§ 4 GARANTIEBESTIMMUNGEN

1. Garantieleistungen werden nur erbracht, wenn zusammen mit dem Gerät die Kopie der Originalrechnung bzw. der Kassenbeleg, den der Händler ausgestellt hat, vorgelegt wird. Liegt ein Garantiefall vor, wird das Gerät grundsätzlich repariert oder ersetzt.

2. Die Garantie berechtigt nicht zur kostenlosen Inspektion oder Wartung bzw. zur Reparatur des Gerätes, insbesondere wenn die Defekte auf unsachgemäße Benutzung zurückzuführen sind. Ebenfalls nicht vom Garantieanspruch erfasst sind Defekte an Verschleißteilen, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind: Verschleißteile sind insbesondere Messer, Messerwalzen, Schneidplatten und sonstige Schneideinrichtungen, Sägeblätter, Führungen, Dichtungen, Kupplungen, Laufräder, Spaltkeile, Hydrauliköl, Luft- und Kraftstofffilter, Zündkerzen, Sägeketten und -schwerter, Kettenschutz und -rad, Kohlebürsten, Fangsäcke und ähnliche Teile.
3. Auf dem Garantiewege nicht behoben werden des weiteren Schäden an dem Gerät, die verursacht worden sind durch:
 - unsachgemäße Benutzung oder Fehlgebrauch des Gerätes für einen anderen als seinen normalen Zweck unter Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitungen der Firma Altrad Lescha.
 - den Anschluss oder den Gebrauch des Gerätes in einer Weise, die den geltenden technischen oder sicherheitstechnischen Anforderungen in dem Land, in dem das Gerät gebraucht wird, nicht entspricht.
 - Schäden durch höhere Gewalt oder andere von der Firma Altrad Lescha nicht zu vertretende Ursachen bedingt sind.
4. Die Garantieberechtigung erlischt, wenn das Gerät durch eine nicht autorisierte Werkstatt oder durch den Kunden selbst repariert bzw. geöffnet wurde.
5. Sollte bei Überprüfung des Gerätes durch die Firma Altrad Lescha festgestellt werden, dass der vorliegende Schaden nicht zur Geltendmachung von Garantieansprüchen berechtigt, sind die Kosten der Überprüfungsleistung durch die Firma Altrad Lescha vom Kunden zu tragen.
6. Geräte ohne Garantieberechtigung werden nur nach vorheriger Überweisung (Vorkasse) entsprechend des von der Firma Altrad Lescha erstellten Kostenvoranschlags zzgl. Fracht und Verpackung repariert

§ 5 ÜBERTRAGUNG DER GARANTIE

Die Garantie wird ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Händlers geleistet, der die Geräte bei der Firma Altrad Lescha bezogen hat, und ist nicht übertragbar. Außer der Firma Altrad Lescha ist kein Dritter (Händler) berechtigt, Garantieversprechen für die Firma Altrad Lescha abzugeben.

§ 6 SCHADENERSATZANSPRÜCHE

Wegen Schlechtleistung der Garantie stehen dem Käufer keine Schadenersatzansprüche zu, insbesondere auch nicht wegen Folgeschäden. Die Haftung der Firma Altrad Lescha beschränkt sich in allen Fällen auf den Warenwert des Gerätes.

Warranty

§ 1 RELATION TO OTHER WARRANTY RIGHTS AND TO NATIONAL LAW

1. This Warranty does not affect the Buyer's rights in relation to the Seller which arise from the purchase contract concluded.
2. The following terms and conditions of warranty of Altrad Lescha Atika GmbH, Josef-Drexler-Str. 8, 89331 Burgau (hereafter named Altrad Lescha) shall apply insofar as they are not opposed to national law with regard to conditions of warranty.

§ 2 SERVICES UNDER THE WARRANTY

1. Altrad Lescha shall grant a warranty of two years, counted from the time at which the appliance is purchased by the Buyer (consumer), for all mechanical and electric components of the appliance in accordance with the terms and conditions described herein. If defects which are not based on one of the causes mentioned in § 4 occur during the above warranty period, Altrad Lescha shall either replace or repair the appliance at its own discretion.
2. In the case of justified warranty claims, the product shall be returned freight prepaid.
3. Services other than those mentioned above shall not be granted under the warranty.

§ 3 REPAIR NUMBER

1. In order to give the possibility to verify the right to a repair under the warranty in advance, a prerequisite for the services under the warranty shall be that **BEFORE** sending the appliance, the buyer or his dealer informs Altrad Lescha about the defect by telephone. On that occasion, the Buyer or his dealer will be provided with a repair number.
2. Afterwards, the appliance shall be sent in its original box together with the repair number. Altrad Lescha shall be free to have the appliance collected from the Buyer or his dealer.
3. Unstamped consignments will not be accepted.

§ 4 CONDITIONS OF WARRANTY

1. Services under the warranty will only be provided if a copy of the original invoice or the receipt issued by the dealer are presented together with the appliance. If a case under the warranty exists, the appliance will always be repaired or replaced.
2. The warranty shall not include the right to the gratuitous inspection or servicing or the repair of the appliance,

especially if the defect is caused by improper handling. Defects of wearing parts which are caused by normal wear and tear shall also be excluded from the warranty: Wearing parts shall be, in particular, knives, knife cylinders, cutting inserts and other cutting devices, saw blades, tracks, sealing gaskets, connector sockets, carrying wheels, riving knives, hydraulic oil, air and fuel filters, sparking plugs, saw chains and swords, chain guards and sprockets, carbon brushes, collectors and similar parts.

3. Furthermore, the warranty does not cover damage to the appliance that was caused by:
 - the improper or incorrect use of the appliance for a purpose other than its normal one without observing Altrad Lescha's operating and service instructions.
 - the connection or use of the appliance in a way that is not in conformity with the technical or safety-related requirements applicable in the country in which the appliance is used.
 - damage caused by force majeure or by other causes for which Altrad Lescha is not responsible.
4. The right to the warranty shall cease to exist if the appliance has been repaired and/or opened by an unauthorized workshop or by the customer himself.
5. If the testing of the appliance by Altrad Lescha should reveal that the existing damage does not entitle the customer to make warranty claims, the costs of the testing done by Altrad Lescha shall be borne by the customer.
6. Appliances for which a warranty claim does not exist will only be repaired after advance money transfer (prepayment) in accordance with Altrad Lescha's quotation plus freight and packing.

§ 5 TRANSFER OF THE WARRANTY

The services under the warranty will only be provided to the original customer of the dealer who purchased the appliance from Altrad Lescha and shall not be transferable. Except for Altrad Lescha, no third party shall be entitled to make warranty promises for Altrad Lescha.

§ 6 DAMAGE CLAIM

The Buyer may not make any warranty claims due to faulty performance under the warranty, particularly not due to consequential damage. Altrad Lescha's warranty shall be limited to the value of the appliance.